

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES

Procedimiento de selección:

Tipo	CONCURSO DE PRECIOS	N°	13/2019
Clase:	ETAPA ÚNICA NACIONAL		
Modalidad:	SIN MODALIDAD		
Expediente:	EX-2019-77988937-APN-GAC#CNEA		
Rubro:	240 – EQUIPOS VARIOS		

Objeto de la contratación:

ADQUISICIÓN DE TRANSDUCTORES

Retiro de Pliego:

Dirección	GERENCIA DE ÁREA CAREM DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM - Avda. del Libertador 8.250, 3° Piso – Ala Correa – C.A.B.A.
Web	http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem
Plazo	De lunes a viernes de 10:00 a 13:00 Hs. y de 14:00 a 16:00 Hs. hasta 15 minutos antes de la fecha de apertura.

COSTO DE PLIEGO	SIN VALOR
VISITA A OBRA / INSTALACIÓN	NO APLICA

Consultas y aclaraciones:

Dirección	GERENCIA DE ÁREA CAREM DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM - Avda. del Libertador 8.250, 3° Piso – Ala Correa – C.A.B.A.
E-mail	
Plazo	De lunes a viernes de 10:00 a 13:00 Hs. y de 14:00 a 16:00 Hs. hasta 3 días hábiles administrativos previos a la fecha del acto de apertura.

Presentación de ofertas:

Dirección	GERENCIA DE ÁREA CAREM DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM - Avda. del Libertador 8.250, 3° Piso – Ala Correa – C.A.B.A.
Plazo	De lunes a viernes de 10:00 a 13:00 Hs. y de 14:00 a 16:00 Hs. hasta el horario de apertura de ofertas.

Acto de Apertura de Ofertas:

Lugar	GERENCIA DE ÁREA CAREM DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM - Avda. del Libertador 8.250, 3° Piso – Ala Correa – C.A.B.A.
Fecha y Hora	25/09/2019 – 11:10 Hs.

DETALLE

Renglón N°	Cantidad	Unidad de medida	Código	Descripción
1	1	UNID.	433	Transductor Phased Array lineal ZETEC LM-2.25MHz-ZIRCON
2	1	UNID.	433	Transductor Phased Array lineal ZETEC AM-2.25MHz-ZIRCON
3	1	UNID.	433	Transductor Phased Array lineal OLYMPUS 5L32-A11-P-15-OM
4	1	UNID.	433	Transductor Phased Array Dual Matricial OLYMPUS 2.25DM7x4-A17
5	2	UNID.	433	Transductor angular monocristal integrado de 38°OT
6	2	UNID.	433	Transductor angular monocristal integrado de 45°OT
7	2	UNID.	433	Transductor angular monocristal integrado de 60°OT
8	2	UNID.	433	Transductor monocristal con cuñas de 35°, 45° y 57° OT

El Pliego Único de Bases y Condiciones Generales para la contratación de bienes y servicios que celebre la Comisión Nacional de Energía Atómica a través de la Gerencia de Área CAREM bajo el Régimen aprobado por Resolución Presidencial de C.N.E.A. N° 310/2015, se encuentra adjunto y podrá ser consultado por los interesados en la página de contrataciones (<http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem/>).

ANEXO A: ESPECIFICACIONES TÉCNICA.

Renglón 1: Transductor Phased Array lineal ZETEC LM-2.25MHz-ZIRCON

Especificación técnica:

- Frecuencia central: 2,25MHz.
- Número de elementos: 64.
- Pitch: 0,60mm
- Tamaño secundario de los elementos: 10mm.
- Zapatas: LM-55LW y LM-55SW (55° onda longitudinal y 55° onda transversal en acero al carbono, respectivamente), ambas con irrigación.
- Longitud del cable: 15 metros.

Renglón 2: Transductor Phased Array lineal ZETEC AM-2.25MHz-ZIRCON.

Especificación técnica:

- Frecuencia central: 2,25MHz
- Número de elementos: 16
- Pitch: 0,75mm
- Tamaño secundario de los elementos: 12mm
- Zapatas: AM-55LW y AM-55SW (55° onda longitudinal y 55° onda transversal en acero al carbono, respectivamente), ambas con irrigación.
- Longitud del cable: 15 metros.

Renglón 3: Transductor Phased Array lineal OLYMPUS 5L32-A11-P-15-OM.

Especificación técnica:

- Frecuencia central: 5MHz
- Número de elementos: 32
- Pitch: 0,60mm

- Tamaño secundario de los elementos: 10mm
- Zapatas SA11-N55S (55° onda transversal en acero), con un set IHC intercambiable para irrigación:
 - 1 x SA11-N55S-IHC
 - 1 x SA11-N55S-AOD4
 - 1 x SA11-N55S-AOD5.563
 - 1 x SA11-N55S-AOD6.625
 - 1 x SA11-N55S-AOD8.625
- Longitud del cable: 5 metros.

Renclón 4: Transductor Dual Matricial OLYMPUS 2.25DM7x4-A17

Especificación técnica:

- Frecuencia central: 2.25MHz
- Número de elementos: 28 emisores y 28 receptores
- Pitch: 2,71mm
- Tamaño secundario de los elementos: 3mm
- Zapata onda longitudinal

Renclón 5: Transductor monocristal angular integrado

Especificación técnica:

- Angular (onda transversal en acero): 38°
- Cristal circular de Ø 20mm
- Frecuencia Central 1MHz
- Ancho de banda ≥ 40%
- Conector: lemo 00

Renclón 6: Transductor monocristal angular integrado:

Especificación técnica:

- Angular (onda transversal en acero): 45°
- Cristal circular de Ø 20mm
- Frecuencia Central 1MHz
- Ancho de banda ≥ 40%
- Conector: lemo 00

Renclón 7: Transductor monocristal angular integrado:

Especificación técnica:

- Angular (onda transversal en acero): 60°
- Cristal circular de Ø 20mm
- Frecuencia Central 1MHz
- Ancho de banda ≥ 40%
- Conector: lemo 00

Renclón 8: Transductor monocristal piezocompuesto con cuñas:

Especificación técnica:

- Angulos de las cuñas (onda transversal en acero): de 35°, 45 y 57 OT
- Cristal rectangular de $\frac{3}{4}$ " x $\frac{3}{4}$ "
- Frecuencia Central 1MHz
- Ancho de banda ≥ 50%
- Conector: BNC

CONDICIONES PARA TODOS LOS RENGLONES.

Garantía: 1 año.

Instalación: no requerida

Observaciones generales:

Se requiere un modelo de transductor determinado ya que el mismo se obtuvo a través de un proceso de selección previo y luego se validó mediante modelos computacionales complejos para determinar la respuesta a los defectos postulados en el reactor, y la configuración de

disparo para generar los haces necesarios con el equipo de ultrasonido phased array. Cualquier variación en las características geométricas o de respuesta ultrasónica anularían los resultados obtenidos, requiriendo un nuevo cálculo con el riesgo de no cumplir con los requisitos mínimos de la demostración de performance y, por lo tanto, no siendo válido para su uso en la inspección de las soldaduras circunferenciales del RPR del CARME25.

PLIEGO ESPECIAL DE ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS AL EXTERIOR
GERENCIA DE ÁREA CAREM

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES

1. OFERTAS

1.1. General:

- a) La oferta será recibida en la GERENCIA DE ÁREA CAREM Departamento Compras CAREM de Sede Central, hasta la fecha y hora dispuestas para la apertura.
- b) La oferta podrá ser redactada en idioma oficial del país de origen, impresa a máquina o PC, en formularios del oferente y presentada en sobre cerrado o vía correo electrónico, indicando en la cubierta de la misma fecha y hora de apertura.
- c) La oferta económica deberá estar firmada y sellada en original o en su defecto firmado digitalmente en todas sus fojas por el oferente o su representante legal autorizado, en cuyo caso deberá acompañar el poder correspondiente (copia fiel firmada en original o digitalizada con firma digital).
- d) La oferta deberá ser presentada en la moneda del país de origen, consignando tipo de moneda.
- e) La oferta deberá indicar el origen y procedencia del producto cotizado.
- f) La oferta deberá especificar cantidad, unidad de medida en el sistema métrico legal Argentino (SIMELA), el **PRECIO EXW** del renglón/ítem en números y el **EXW TOTAL** de la oferta, expresado en letras y números.
- g) En caso de incluir **COTIZACIONES EN PRECIOS FOB** deberá incluir todos los gastos hasta el aeropuerto/puerto de procedencia desde donde se embarcará la mercadería/bien hacia su destino final (incluidos procesos aduaneros y todos los gastos emergentes hasta la colocación de los mismos en el medio de transporte de procedencia), quedando a criterio de esta Comisión Nacional la elección más conveniente.
- h) Además el oferente **PODRÁ COTIZAR CIF/CIP** (indicar aeropuerto/puerto de destino) consignando "precio CIF/CIP" en números y letras por cada renglón/ítem presupuestado, quedando a criterio de esta Comisión Nacional la elección más conveniente.
- i) El oferente podrá formular su oferta por todos los renglones/ítems o por algunos de ellos. No podrá cotizar en forma parcial algún renglón/ítem.
- j) El oferente deberá adjuntar una descripción precisa de la función de la mercadería/Bien o Servicio cotizado. En caso de corresponder, también deberá indicar que cada componente es necesario para su correcto funcionamiento como un todo fundamentando lo expresado. Además deberá cotizar por separado los repuestos y accesorios si los hubiera.
- k) En caso de corresponder el oferente deberá comunicar si a la mercadería/Bien o Servicio le corresponde tramitar algún tipo de "Certificado de Calidad". Su gestión y costo estará, en todos los casos, a cargo del oferente.
- l) El plazo de mantenimiento de oferta será de TREINTA (30) días corridos contado a partir de la fecha del acto de apertura. Se deberá utilizar las Normas Incoterms versión 2010.

1.2. Documentación a presentar con la oferta:

- a) La folletería correspondiente (catálogo técnico, fotos), traducido al idioma español.
- b) Factura Proforma (ver punto 2).
- c) Nota respecto a la emisión de "Certificado de Calidad", en caso de corresponder (ver punto 1.1k).
- d) En el caso de compras efectuadas a través de representantes locales o de firmas con presencia en la plaza local, no será necesario que estén Homologados en el Registro de Proveedores CAREM, pero si tendrán que presentar el certificado de que son representantes y este último tiene que estar traducido por un traductor público y legalizado por el colegio de traductores públicos, según corresponda la jurisdicción.
- e) ANEXO B – Declaración Jurada de Intereses – Decreto 202/2017

1.3. Identificación de las mercaderías/bienes:

De acuerdo a:

- a) Peso Bruto estimado.
- b) Cantidad y medida (ver 1.1.f) de bultos estimada.
- c) Normas de seguridad complementarias, cuando las características de los bienes o suministros lo requieran.

En caso de franquicias diplomáticas además se deberá consignar:

- a) Clasificación UN (Naciones Unidas).
- b) Clasificación IMO.

2. LA PROFORMA DEBERÁ CONTENER OBLIGATORIAMENTE:

- a) Leyenda que consigne FACTURA PROFORMA y fecha.
- b) Datos del comprador:
 - i. Comisión Nacional de Energía Atómica
 - ii. Gerencia de Área CAREM
 - iii. CUIT: 30-54666021-0
 - iv. Av. Del Libertador 8250 CABA Piso 3 ala Correa
 - v. Como referencia agregar el nombre del contacto de la COMISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA (CNEA) y número de expediente
- c) Datos del oferente:
 - i. Nombre del oferente del exterior
 - ii. Dirección del oferente del exterior
 - iii. Número de identificación tributaria
 - iv. Dirección, teléfono y mail del Representante local y/o persona de contacto
 - v. Número y Tipo de Cuenta Bancaria del beneficiario del exterior
 - vi. Nombre del banco del beneficiario del exterior
 - vii. Dirección del Banco del exterior
- d) Código Swift (en todos los casos).
- e) Código IBAN (solo Bancos Europeos).
- f) Código ABA (solo Bancos de USA).
- g) Posición arancelaria (Harmonized Tariff Code / HTC o HS) los 8 primeros dígitos de la mercadería/bien y de los accesorios y/o repuestos si los hubiera.
- h) **PRECIO EXW** por renglón/ítem y total en moneda de origen (excluyente).
- i) **COTIZACIÓN FOB** por renglón/ítem y total en moneda de origen (excluyente) consignar puerto/aeropuerto de procedencia.
- j) Valor del Flete y Seguro total en moneda de origen excluyente (mínimo 1% Valor CFR).
- k) **PRECIO CIF** total en moneda de origen (excluyente), consignar puerto/aeropuerto de destino.
- l) Tipo de moneda.
- m) Descripción de la mercadería/bien indicando además marca, modelo, código/artículo del producto, calidad, peso neto, etc.
- n) Breve explicación sobre la función de la mercadería/bien o Servicio (para que se utiliza).
- o) Descripción de los repuestos y/o manuales si los hubiera.
- p) Cantidad de la mercadería/bien, unidad de medida y de corresponder indicar tolerancias.
- q) Plazos de entrega según punto 4.
- r) Descripción del envase, embalaje e identificaciones especiales.
- s) Origen y Procedencia de la mercadería/bien cotizado.
- t) Tipo de seguro (cláusulas de cobertura) y póliza individual.
- u) Medio de transporte a utilizar, alcances del flete.
- v) Garantía de la mercadería/bien (tipo y alcances).
- w) Instalación y puesta en marcha de la mercadería/bien (la que deberá estar a cargo del proveedor).
- x) Servicio posventa (tipo y periodo del servicio, costo, etc.).

3. GARANTÍAS

- a) De oferta: Si el oferente no tiene representación en la República Argentina no es obligatoria la presentación de garantía, si tiene representante es obligación la presentación de la misma la cual será del 5% de la oferta.
- b) De adjudicación: Solo para los representantes locales deberán presentar una Póliza de Caucción por el 100% del valor adjudicado y en el caso de pagos por Transferencias Bancarias (ver punto 5).

4. PLAZO DE ENTREGA

El plazo de entrega en aeropuerto/puerto de destino convenido será de **SESENTA (60) DÍAS CORRIDOS** a partir de la fecha de apertura de la Carta de Crédito o de la efectivización de la Transferencia bancaria.

EMBARQUE

4.1. Habilitación:

El adjudicatario deberá embarcar la mercadería solo con previa autorización de personal de la Gerencia de Área CAREM, esta autorización será vía mail por el personal que figura en el punto **4.2.1.**

4.2. Documentación:

La documentación de embarque deberá emitirse a nombre de la COMISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA, incluyendo como referencia el nombre de contacto de la Gerencia de Área CAREM, número de expediente otorgado por el Departamento de Compras CAREM y de orden de compra en cada uno de los documentos de transporte internacional, en Facturas y en Packing List. Bajo ninguna circunstancia los documentos se aceptarán consignados al Banco emisor de la Carta de Crédito ni a otro sujeto que no sea la CNEA.

Además deberá estar constituida por:

- a) Guía Aérea y/o Conocimiento de Embarque y/o Carta de Porte: 3 originales y 3 copias.
- b) Factura comercial (en total concordancia con la factura proforma revisada y aprobada por personal de la gerencia de Área CAREM: 1 original y 2 copias.
- c) Packing list (lista de empaque): 1 original y 1 copia.
- d) Póliza/certificado de seguro a favor de CNEA con Representante en Argentina en caso de pago por transferencia.

4.2.1. Toda esta documentación deberá ser remitida a la CNEA a la Gerencia de Área CAREM 3 piso ala correa de Sede Central, dirección Av. Libertador 8250 Código postal (1429), Sr Leonardo Romero, leonardoromero@cnea.gov.ar, al teléfono (011) 6323-1585, persona de contacto.

5. FORMA DE PAGO

Mediante apertura de Carta de Crédito irrevocable, intransferible y confirmada, pagadera a la vista y contra entrega de una copia de la documentación de embarque correspondiente (ver punto 4.2).

Mediante Transferencia Bancaria será exclusivamente en los siguientes casos:

- a) Membresías.
- b) Publicaciones.
- c) Patentes.
- d) Software y Renovaciones
- e) Operaciones de cualquier naturaleza inferiores a **USD 100.000,00.**
- f) Servicios Profesionales.

6. RÉGIMEN NORMATIVO

El presente procedimiento de selección, se regirá bajo el Régimen de compras y contrataciones de bienes, obras y servicios de la Gerencia de Área CAREM bajo la ley 26.566, (aprobado por Resolución Presidencial de C.N.E.A. 310/2015 y su modificación RESOL-2018-210-APN-CNEA#MEM), el Pliego Único de Bases y Condiciones Generales aprobado por la Gerencia de Área CAREM, y por el presente Pliego de Bases y Condiciones Particulares.

Los mismos podrán ser consultados por los interesados en la página de contrataciones (<http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem>)

7. CONSULTAS

Dirigirse a: COMISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA, GERENCIA DE ÁREA CAREM Sede Central, Departamento de Contrataciones CAREM, piso3 ala Correa domicilio Av. Libertador 8250 código postal 1429 Ciudad de Buenos Aires. Teléfono (011) 6328-1970 Fax (011) 4704-1474 e-mail, caremfc@cnea.gov.ar.



Comisión Nacional de Energía Atómica



GERENCIA DE ÁREA CAREM
DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM
 For PURCHASING AND CONTRACTING SYSTEM approved by R.P. 310/15

SPECIFICATIONS OF TERMS AND SPECIAL CONDITIONS

Selection Procedure:

Type:	PRICE CONTEST	Nº	13/2019
Class:	SINGLE STAGE		
Mode:	NO METHOD		
Record:			
Heading:	240 - MISCELLANEOUS EQUIPMENT		

Object of the contract:

ACQUISITION OF TRANSDUCERS

Withdrawal of Tender:

For mail:	GERENCIA DE ÁREA CAREM- DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM Avenida Del Libertador 8250, 3º Piso Ala Correa (CP.1429) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
For Web:	http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem/
Term and Schedule:	Monday to Friday from 10am to 1pm and 2Pm to 5pm until 15 minutes before the opening date.

TENDER COST:	FREE
VISIT TO WORK / INSTALLATION	DOES NOT APPLY

Consultations and Clarifications:

For mail:	GERENCIA DE ÁREA CAREM- DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM Avenida Del Libertador 8250, 3º Piso Ala Correa (CP.1429) - Ciudad Autónoma de Buenos Aires
For e-mail:	caremfc@cnea.gov.ar
Term and Schedule:	Monday to Friday from 10am to 1pm and 2am to 5pm administrative up to 3 working days prior to the date of bid opening to e-mail caremfc@cnea.gov.ar

Submission of Bids:

Location / Address	GERENCIA DE ÁREA CAREM- DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM Avenida Del Libertador 8250, 3º Piso Ala Correa (CP.1429) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Term and Schedule	Monday to Friday from 10am to 1pm and 2pm to 5pm. Up to date of bid opening.

Opening Ceremony:

Location / Address	DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y CONTRATACIONES CAREM Avenida Del Libertador 8250, 3º Piso ala Correa (CP.1429) - Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Day and Time	25/09/2019 – 11:10 Hs.

DETAIL

Line N°	Quantity	Unit of measurement	Code	Description
1	1	UNID.	433	Phased Array linear transducer ZETEC LM-2.25MHz-ZIRCON
2	1	UNID.	433	Phased Array linear transducer ZETEC AM-2.25MHz-ZIRCON.
3	1	UNID.	433	Phased Array linear transducer OLYMPUS 5L32-A11-P-15-OM.
4	1	UNID.	433	Dual 1.5D phased array transducer OLYMPUS 2.25DM7x4-A17
5	2	UNID.	433	Single crystal integrated angular transducer with 38° refracted shear wave in steel.
6	2	UNID.	433	Single crystal integrated angular transducer with 45° refracted shear wave in steel.
7	2	UNID.	433	Single crystal integrated angular transducer with 60° refracted shear wave in steel.
8	2	UNID.	433	Single crystal transducer with removable wedges.

The One Bidding Terms and Conditions for the procurement of goods and services held by the National Atomic Energy Commission through CAREM Management Area under the scheme approved by Presidential Order of CNEA No. 310/15, is attached and may be consulted by those interested in hiring page (<http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem/>).

ANNEX A: TECHNICAL SPECIFICATIONS

Line N° 1: Phased Array linear transducer ZETEC LM-2.25MHz-ZIRCON

- Nominal frequency: 2,25MHz.
- Number of elements: 64.
- Pitch: 0,60mm
- Elevation: 10mm.
- Wedges: LM-55LW y LM-55SW (55° longitudinal wave and 55° shear wave in Carbon Steel, respectively), both of them with irrigation.
- Cable length: 15 meters.

Line N° 2: Phased Array linear transducer ZETEC AM-2.25MHz-ZIRCON.

- Nominal frequency: 2,25MHz.
- Number of elements: 16.
- Pitch: 0,75mm
- Elevation: 12mm.
- Wedges: AM-55LW y AM-55SW (55° longitudinal wave and 55° shear wave in Carbon Steel, respectively), both of them with irrigation.
- Cable length: 15 meters.

Line N° 3: Phased Array linear transducer OLYMPUS 5L32-A11-P-15-OM.

- Nominal Frequency: 5MHz
- Number of elements: 32
- Pitch: 0,60mm
- Elevation: 10mm
- Wedge: SA11-N55S (55° shear wave in steel), with one IHC interchangeable set for irrigation:
 - o 1 x SA11-N55S-IHC

- 1 x SA11-N55S-AOD4
- 1 x SA11-N55S-AOD5.563
- 1 x SA11-N55S-AOD6.625
- 1 x SA11-N55S-AOD8.625
- Cable length: 5 meters.

Line N° 4: Dual 1.5D phased array transducer OLYMPUS 2.25DM7x4-A17

- Nominal frequency: 2.25MHz
- Number of elements: 28 emitters y 28 receivers
- Pitch: 2,71mm
- Secondary size of elements: 3mm
- Wedge for longitudinal wave.

Line N° 5: Single crystal integrated angular transducer with 38° refracted shear wave in steel.

- Crystal diameter: 20mm
- Nominal frequency: 1MHz
- BW ≥ 40%
- Connector: lemo 00

Line N° 6: Single crystal integrated angular transducer with 45° refracted shear wave in steel.

- Crystal diameter: 20mm
- Nominal frequency: 1MHz
- BW ≥ 40%
- Connector: lemo 00

Line N° 7: Single crystal integrated angular transducer with 60° refracted shear wave in steel.

- Crystal diameter: 20mm
- Nominal frequency: 1MHz
- BW ≥ 40%
- Connector: lemo 00

Line N° 8: Single crystal transducer with removable wedges.

- Rectangular Crystal size: $\frac{3}{4}$ " x $\frac{3}{4}$ "
- Wedges: 35°, 45 y 57 (shear wave in steel)
- Nominal frequency: 1MHz
- BW ≥ 50%
- Connector: BNC

CONDITIONS FOR ALL RENGLONES.

Warranty: 1 year.

Installation: not required

General remarks:

Specific transducer model is required because it has been selected and validated using computational models to determine the response to postulated defects. Any change in the geometric characteristics or ultrasonic response would require a new calculation with the risk of not fulfilling the requirements of the performance results, and therefore, it is not valid for its use in the inspection of the plena welds to RPV of the CARME25.

**SPECIAL SPECIFICATION OF PROCUREMENT OF GOODS AND SERVICES FOR
ABROAD
GERENCIA DE AREA CAREM**

STATEMENT OF TERMS AND CONDITIONS

1. OFFERS

1.1. General:

- a) The tender will be received at the Department CAREM AREA MANAGEMENT Shopping Headquarters CAREM to date and ready for opening time.
- b) The tender may be written in the official language of the country of origin but must be translated into Spanish obligatorily machine or computer printed on forms of the bidder and submitted in a sealed envelope indicating on the cover of the same date and time of opening .
- c) The financial offer must be signed and sealed in the original in all its folios by the bidder or his legally authorized representative, in which case must accompany the corresponding power (true copy signed original).
- d) The tender must be submitted in the currency of the country of origin, consigning currency.
- e) The tender must indicate the source and origin of the product quoted.
- f) The offer must specify quantity, unit of measure in the Argentine legal metric system (SIMELA), the EXW price of row / item in numbers and the total bid EXW expressed in letters or numbers.
- g) The FOB price shall include all costs to the airport / port of origin from where you embark the goods / well to its final destination (including customs procedures and all expenses pop up placing them in the transportation of origin).
- h) In addition the bidder shall quote CIF / CIP (state airport / port of destination) consigning "CIF / CIP" on numbers and letters for each line / item budgeted, left to the judgment of the National Commission most convenient choice.
- i) The bidder may make its offer for all items / items or by some of them. You cannot partially quote a line / item.
- j) The bidder must attach a precise description of the function of the goods / Good or Service quoted. If applicable, you must also indicate that each component is necessary for correct operation as a whole expressed basing. You must also separately listed parts and accessories if any.
- k) If applicable if the offeror shall communicate to the goods / Good or Service rightful arrange some kind of "Certificate of Quality". Its management and cost will be, in all cases, by the bidder.
- l) The term supply maintenance shall be thirty (30) days counted from the date of the opening ceremony. Standards should be used Incoterms 2010 version.

1.2. Documents to be submitted with the offer:

- a) The corresponding brochures (technical catalog, pictures), translated into Spanish.
- b) Pro forma Invoice (see point 2).
- c) Note on the issuance of "Certificate of Quality", if applicable (see section 1.1i).
- d) In the case of purchases made through local representatives or firms with a presence in the local market, it will need to be Approved in the Register of Providers CAREM, but if you have to submit a certificate that they are representatives.
- e) ANNEX B - Affidavit of Interest - Decree 202/2017

1.3. Identification of the goods / assets:

According to:

- a) Gross Weight estimate.
 - b) Number and extent (see 1.1.f) estimated lumps.
 - c) Safety complementary, when the characteristics of the goods or supplies required.
- In case of further diplomatic privilege must state:

- a) Classification UN (United Nations).
- b) Classification IMO.

2. MUST CONTAIN THE PRO FORMA INVOICE:

- a) You commit Legend and date PRO FORMA INVOICE.
- b) Details of Buyer:
 - i. Comisión Nacional de Energía Atómica
 - ii. Gerencia de Área CAREM
 - iii. CUIT: 30-54666021-0
 - iv. Av. Del Libertador 8250 CABA Piso 3 ala Correa
 - v. For reference add the contact name COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA (CNEA) and file number.
- c) Details of the bidder:
 - i. Outside bidder name
 - ii. Address outside bidder
 - iii. Tax Identification Number
 - iv. Address, phone and mail local Representative and / or contact person
 - v. Number and type of beneficiary bank account abroad
 - vi. Name the foreign beneficiary bank
 - vii. Address outside Bank
- d) Swift Code (in all cases).
- e) IBAN (European banks only).
- f) ABA Code (U.S. Banks only).
- g) Position tariff (Harmonized Tariff Code / HTC or HS) the first 8 digits of the goods / well and accessories and / or spare parts if any.
- h) EXW price per line / item and total in currency of origin (excluding).
- i) FOB price per line / item and original currency total (exclusive) record port / airport of origin.
- j) Freight and insurance value total excluding home currency (minimum 1% Value CFR).
- k) Total CIF price in the original currency (exclusive), enter port / airport of destination.
- l) Currency Exchange.
- m) Description of goods / well also indicating make, model, code / product item, quality, net weight, etc.
- n) A brief explanation of the function of the merchandise / goods or service (to be used).
- o) Description of parts and / or manuals if any.
- p) Quantity of goods / well, unit of measure and indicate applicable tolerances.
- q) As Delivery Point 4.
- r) Packaging description, packaging and special identifications.
- s) Origin and Origin of the goods / well quoted.
- t) Type of insurance (coverage terms) and individual policy.
- u) Means of transport to use, scope of freight.
- v) Merchandise assurance / well (type and scope).
- w) Installation and commissioning of the goods / well (which must be borne by the supplier).
- x) After sales service (type and period of service, cost, etc).

3. GUARANTEES

- a) On offer: If the bidder is not represented in Argentina is not mandatory submission of warranty, if you have representative is filing obligation thereof which shall be 5% of the offer.
- b) Award: Only for local representatives must submit a Bond Guarantee for 100% of the awarded and in the case of Bank Transfer payments (see item 5).

4. DELIVERY

The delivery at the airport / port of destination will SIXTY (60) DAYS RUN from the date of opening of Letter of Credit or Bank Transfer effectuation.

SHIPPING

4.1. Enabling:

The Contractor shall ship the merchandise only with prior approval of the management staff CAREM Area; this authorization shall be sent by mail by the personnel indicated in item 4.2.1.

4.2. Documentation:

The shipping documents must be issued in the name of COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA, including reference to the contact name Gerencia de Área CAREM, file number issued by the Purchasing Department CAREM and purchase order in each of the international transport documents in Invoices and Packing List. Under no circumstances be accepted documents consigned to the issuing bank of the Letter of Credit or other subject than the CNEA.

Also must be formed by:

- a) Airway and / or Bill of Lading and / or Bill of Lading: 3 originals and 3 copies.
- b) Commercial invoice (in full accordance with the pro forma invoice reviewed and approved by management staff CAREM Area: 1 original and 2 copies.
- c) Packing list: 1 original and 1 copy.
- d) Policy / Certificate of Insurance for Representative CNEA in Argentina in case of transfer payment.

4.2.1. All documentation must be submitted to the CNEA to Gerencia de Área CAREM 3 piso ala correa de Sede Central, address Av Libertador 8250 Postal Code (1429), Mr. Leonardo Romero, leonardo.romero@cnea.gov.ar, to phone (+ 54 011) 6323-1585, contact person.

5. PAYMENT

By opening of irrevocable letter of credit, transferable, confirmed payable on demand and upon delivery of a copy of the relevant shipping documentation (see point 5).

By Bank transfer is solely in the following cases:

- a) Membership.
- b) Publications.
- c) Patents.a
- d) Software and Renewals
- e) Operations of any nature under USD 100,000.00.
- f) Professional Services.

6. REGULATORY REGIME

This selection procedure shall be governed under the regime of procurement and contracting of goods, works and services CAREM Management Area under the argentinian law N° 26.566, (approved by Presidential Resolution 310/2015 CNEA and its modifying by RESOL-2018-210-APN-CNEA#MEM.), the Unified Bidding and Terms approved by the Management CAREM area, and hereby Bidding Terms and conditions.

They may be consulted by those interested in hiring page (<http://carem-f.cnea.gov.ar/fideicomiso-carem>).

7. CONSULTATIONS

Please contact: COMISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA, GERENCIA DE AREA CAREM Sede Central, Department of Procurement CAREM, piso 3 ala correa address Av. Libertador 8250, postal code 1429 - Ciudad de Buenos Aires. Phone Number (+54 011) 6328-1970 Fax (+54 011) 4704-1474 e-mail, caremfc@cnea.gov.ar.

ANEXO B – DECLARACIÓN JURADA DE INTERESES – DECRETO 202/2017

Procedimiento de selección:			
Tipo	CONCURSO DE PRECIOS	N°	13/2019
Clase:	ETAPA ÚNICA		
Modalidad:	SIN MODALIDAD		
Expediente:	EX-2019-77988937-APN-GAC#CNEA		
Rubro:	240 – EQUIPOS VARIOS		

TIPO DE DECLARANTE:**PERSONA JURÍDICA**

Razón Social	
CUIT/NIT	

PERSONA FÍSICA

Nombres	
Apellido/s	
CUIT	

VÍNCULOS A DECLARAR

¿Existen vinculaciones con los funcionarios enunciados en los artículos 1 y 2 del Decreto N° 202/17?

(Marque con una X donde corresponda)

SI	NO
En caso de existir vinculaciones con más de un funcionario, o por más de un socio o accionista, se deberá repetir la información que a continuación se solicita por cada una de las vinculaciones a declarar.	La opción elegida en cuanto a la no declaración de vinculaciones implica la declaración expresa de la inexistencia de los mismos, en los términos del Decreto N° 202/17.

VÍNCULO (SOLO PERSONAS JURÍDICAS)

Persona con el vínculo

(Marque con una X donde corresponda y brinde la información adicional requerida para el tipo de vínculo elegido)

Persona jurídica (si el vínculo a declarar es directo de la persona jurídica declarante)	No se exige información adicional
Representante legal	Detalle nombres apellidos y CUIT
Sociedad controlante	Detalle Razón Social y CUIT.
Sociedades controladas	Detalle Razón Social y CUIT.

Sociedades con interés directo en los resultados económicos o financieros de la declarante		Detalle Razón Social y CUIT.
Director		Detalle nombres apellidos y CUIT
Socio o accionista con participación en la formación de la voluntad social		Detalle nombres apellidos y CUIT
Accionista o socio con más del 5% del capital social de las sociedades sujetas a oferta pública		Detalle nombres apellidos y CUIT

Información adicional

¿CON CUÁL DE LOS SIGUIENTES FUNCIONARIOS?

(Marque con una X donde corresponda)

Presidente	
Vicepresidente	
Jefe de Gabinete de Ministros	
Ministro	
Autoridad con rango de ministro en el Poder Ejecutivo Nacional	
Autoridad con rango inferior a Ministro con capacidad para decidir	

(En caso de haber marcado Ministro, Autoridad con rango de ministro en el Poder Ejecutivo Nacional o Autoridad con rango inferior a Ministro con capacidad para decidir complete los siguientes campos)

Nombres	
Apellidos	
CUIT	
Cargo	
Jurisdicción	

TIPO DE VÍNCULO

(Marque con una X donde corresponda y brinde la información adicional requerida para el tipo de vínculo elegido)

Sociedad o comunidad		Detalle Razón Social y CUIT.
Parentesco por consanguinidad dentro del cuarto grado y segundo de afinidad		Detalle qué parentesco existe concretamente.
Pleito pendiente		Proporcione carátula, N° de expediente, fuero, jurisdicción, juzgado y secretaría intervinientes.
Ser deudor		Indicar motivo de deuda y monto.
Ser acreedor		Indicar motivo de acreencia y monto.
Haber recibido beneficios de importancia de parte del funcionario		Indicar tipo de beneficio y monto estimado.

Amistad pública que se manifieste por gran familiaridad y frecuencia en el trato		
--	--	--

Información adicional

La no declaración de vinculaciones implica la declaración expresa de la inexistencia de los mismos, en los términos del Decreto N° 202/17.

Firma

Aclaración

Fecha y lugar

ANNEX B - AFFIDAVIT OF INTEREST - DECREE 202/2017

Selection procedure:

Type No.:	PRICE CONTEST	N°	
Class:	SINGLE STAGE		
Modality	NONE		
File:			
Category:	420 - MISCELLANEOUS EQUIPMENT		

TYPE OF DECLARANT:

LEGAL PERSON

Business name:	
TAX IDENTIFICATION NUMBER	

PHYSICAL PERSON

Name:	
Surname:	
IDENTIFICATION NUMBER	

LINKS TO DECLARE

Are there any linkages with the officials listed in Articles 1 and 2 of Decree No. 202/17?

(Mark with an X where appropriate)

YES	NO
If there are links with more than one official, or by more than one partner or shareholder, the information requested below must be repeated for each of the links to be declared.	The option chosen as to the non-declaration of links implies the express declaration of the nonexistence thereof, in the terms of Decree No. 202/17.

LINK (LEGAL ENTITIES ONLY)

Person with the link

(Mark with an X where applicable and provide the additional information required for the type of link chosen)

Legal entity (if the link to declare is direct from the reporting legal entity)		No additional information is required
Legal representative		Details of name, surnames and Tax Identification Number
Controlling Company		Details of surnames and TAX IDENTIFICATION NUMBER
Controlled companies.		Details of surnames and TAX IDENTIFICATION NUMBER
Companies with direct interest in the economic or financial results of the declarant.		Details of surnames and TAX IDENTIFICATION NUMBER
Director		Details of surnames and TAX IDENTIFICATION NUMBER
Partner or shareholder with participation in the formation of the social will		Details of surnames and TAX IDENTIFICATION NUMBER
Shareholder or partner with more than 5% of the share capital of the companies subject to public offer.		Details of surnames and TAX IDENTIFICATION NUMBER

Additional Information

WITH WHAT OF THE FOLLOWING OFFICIALS?

(Mark with an X where appropriate)

President	
Vice president	
Chief of Cabinet of Ministers	
Minister	
Authority with the rank of minister in the National Executive Branch	
Authority with rank below Minister with the ability to perform purchasing acts	

*(In case of having marked Minister, Authority with rank of minister in the National Executive Power or**Authority with rank inferior to Minister with capacity to perform purchasing acts complete the following fields)*

Name:	
Surname:	
TAX IDENTIFICATION NUMBER:	
Position:	

Jurisdiction:	
---------------	--

TYPE OF LINK

(Mark with an X where applicable and provide the additional information required for the type of link chosen)

Society or community		Detail Firm Name and TAX IDENTIFICATION NUMBER
Direct Relationship by consanguinity within the fourth degree and second affinity		Detail what Relationship exists concretely.
Pending litigation		Provide cover, file number, jurisdiction, jurisdiction, court and intervener secretariat.
Be debtor		Indicate the reason for the debt and amount.
Be a creditor		Indicate the reason for the credit and amount.
Have received important benefits from the official		Indicate type of benefit and estimated amount.
Public friendship manifested by great familiarity and frequency in the treatment		

Additional Information

The non-declaration of links implies the express declaration of the nonexistence thereof, in the terms of Decree No. 202/17.

SIGNATURE
 (the name signed must be printed beneath)

DATE



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
2019 - Año de la Exportación

Hoja Adicional de Firmas
Informe gráfico

Número:

Referencia: PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 20 pagina/s.